



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1994/818/Add.1
15 July 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ПОЛОЖЕНИИ В АБХАЗИИ, ГРУЗИЯ

Добавление

1. В пункте 26 моего доклада Совету Безопасности от 12 июля 1994 года (S/1994/818) я рекомендовал продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) еще на шестимесячный период до 21 января 1995 года. Я также рекомендовал увеличить численность Миссии, которая в настоящее время составляет 55 военных наблюдателей, до 136, включая Главного военного наблюдателя.

2. Если Совет Безопасности одобрит мою рекомендацию, то общие сметных расходы составят приблизительно 15,7 млн. долл. США за шестимесячный период с 22 июля 1994 года по 21 января 1995 года. Для информации в приложении к настоящему добавлению приводится разбивка сметных расходов по основным категориям.

3. Я хотел бы рекомендовать Генеральной Ассамблее, если Совет Безопасности примет решение одобрить мою рекомендацию, считать связанные с этим расходы расходами Организации, которые несут государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, и кредитовать начисленные взносы государств-членов на специальный счет МООННГ, созданный для этой цели.

Приложение

Смета расходов на увеличение численности и продление мандата Миссии
Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии на период
22 июля 1994 года-21 января 1995 года

(В тыс. долл. США)

Сумма

1.	Расходы по военному персоналу	2 049
2.	Расходы по гражданскому персоналу <u>а/</u>	4 575
3.	Служебные/жилые помещения	172
4.	Ремонт инфраструктуры	-
5.	Транспортные операции	4 303
6.	Воздушные операции	294
7.	Морские операции	-
8.	Связь	1 081
9.	Прочее оборудование	1 764
10.	Принадлежности и услуги	213
11.	Принадлежности и услуги, связанные с проведением выборов	-
12.	Программы общественной информации	10
13.	Программы обучения	-
14.	Программы разминирования	-
15.	Помощь для разоружения и демобилизации	-
16.	Воздушные и наземные перевозки	250
17.	Комплексная система управленческой информации	-
18.	Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	389
19.	Налогообложение персонала	<u>629</u>
	Итого, статьи 1-19	<u>15 729</u>

а/ 70 международных сотрудников и 81 сотрудник, набираемый на местах.